

# 12

- Lingolsheim Alouettes
- Entzheim Ouest

## bus

Du From Vom **30/11/2013** au until bis **06/07/2014**



A partir du / from / von  
**30 nov. 2013**

# HORAIRES

Timetable / Fahrplan

# HIVER

Winter

### Lundi à Vendredi / Monday to Friday / Montag bis Freitag

#### 12 Direction / Richtung Lingolsheim Alouettes

ENTZHEIM OUEST	5 10	5 48	6 48	7 32	8 12	9 11	9 50	10 30	11 10	11 50	12 30	13 10	13 50	14 30	15 10	15 50	16 30	17 10	17 50	18 30	19 10	19 50	20 26	ENTZHEIM OUEST
AEROPARC	5 15	5 53	6 53	7 37	8 17	9 16	9 55	10 35	11 15	11 55	12 35	13 15	13 55	14 35	15 15	15 55	16 35	17 15	17 55	18 35	19 15	19 55	20 31	AEROPARC
LINGOLSHEIM CHATEAU	5 19	5 57	6 58	7 42	8 22	9 21	10 00	10 40	11 20	12 00	12 41	13 21	14 01	14 41	15 21	16 00	16 40	17 21	18 01	18 41	19 19	19 59	20 35	LINGOLSHEIM CHATEAU
LINGOLSHEIM ALOUETTES	5 22	6 00	7 02	7 46	8 26	9 24	10 03	10 43	11 23	12 03	12 44	13 24	14 04	14 44	15 24	16 03	16 43	17 24	18 04	18 44	19 22	20 02	20 38	LINGOLSHEIM ALOUETTES

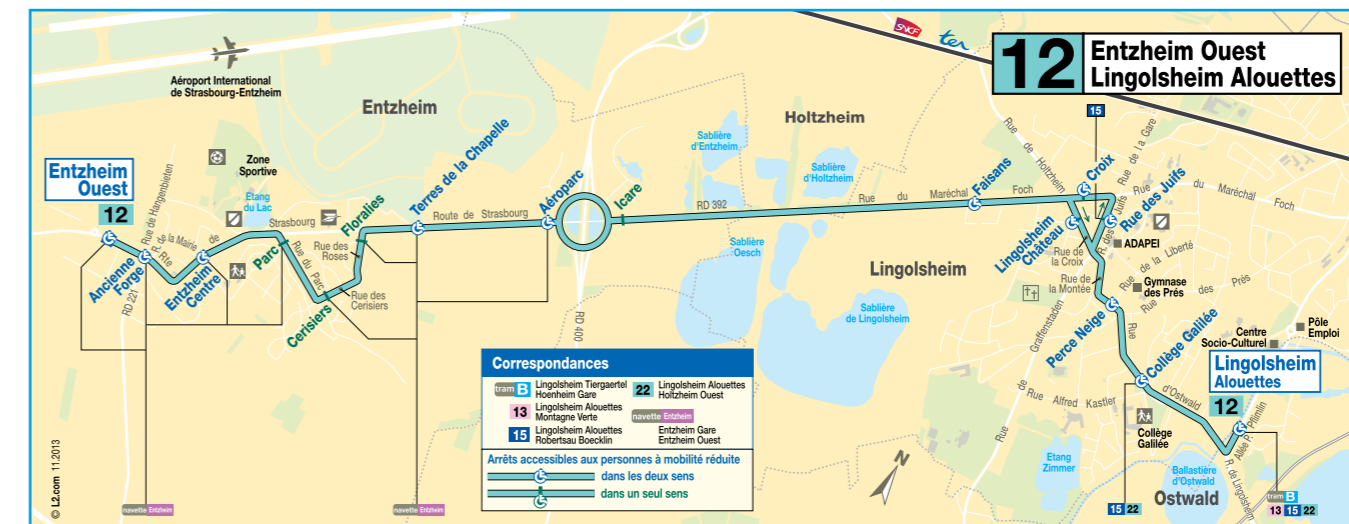
#### 12 Direction / Richtung Entzheim Ouest

LINGOLSHEIM ALOUETTES	5 27	6 19	7 08	7 48	8 31	8 48	9 28	10 07	10 47	11 27	12 07	12 47	13 27	14 07	14 47	15 27	16 07	16 47	17 27	18 07	18 47	19 27	20 06	LINGOLSHEIM ALOUETTES
RUE DES JUIFS	5 30	6 22	7 11	7 52	8 35	8 52	9 31	10 10	10 50	11 30	12 10	12 50	13 31	14 11	14 51	15 31	16 11	16 51	17 31	18 11	18 50	19 30	20 09	RUE DES JUIFS
AEROPARC	5 35	6 27	7 17	7 58	8 41	8 58	9 36	10 15	10 55	11 35	12 16	12 56	13 37	14 17	14 57	15 37	16 17	16 57	17 37	18 17	18 56	19 36	20 14	AEROPARC
ENTZHEIM OUEST	5 41	6 33	7 23	8 04	8 47	9 04	9 42	10 21	11 01	11 41	12 22	13 02	13 43	14 23	15 03	15 43	16 23	17 04	17 44	18 24	19 03	19 42	20 20	ENTZHEIM OUEST

La desserte d'Entzheim Gare est assurée par la Navette Entzheim  
(voir fiche horaire spécifique)

Entzheim Gare is reached by the Entzheim Shuttle  
(specific timetable sheet)

Entzheim Gare wird vom Entzheim-Pendelbus angefahren  
(siehe spezieller Fahrplanauszug)



### LIGNE ACCESSIBLE / DISABLED ACCESS / BARRIEREFREI LINIE

Tous les bus qui circulent sur cette ligne sont dotés de planchers bas et/ou sont équipés de palettes spéciales pour permettre l'accès à bord des personnes à mobilité réduite. Cependant, seuls certains arrêts permettent d'utiliser ces équipements. Ils sont signalés par des petits symboles sur le schéma de ligne présent dans cette fiche horaire.

All buses on this bus route have low boarding platforms suitable for disabled access. This bus line has disabled access, however only specific stops are suitable for the disabled access equipment. These stops are indicated by symbols; you can find them on the line diagram in this timetable.

Auf dieser Linie fahren nur Niederflerbusse, die behinderten Menschen das Einsteigen erleichtern. Diese Buslinie ist für Gehbehinderte zugänglich. Die Niederflertechnik kann jedoch nicht an allen Haltestellen genutzt werden. Die entsprechenden Haltestellen sind auf dem Liniendiagramm dieses Fahrplanauszugs mit kleinen Symbolen gekennzeichnet.

### Taxibus

Tous les jours en soirée, la desserte d'Entzheim est assurée par un TAXIBUS.  
Départs de la station Montagne Verte à 20h15 - 20h45 - 21h45 - 22h45 - 23h45.  
Renseignements - ALLO CTS 03 88 77 70 70

Daily during the evening, Entzheim is served by a TAXIBUS.  
Departs from the Montagne Verte station at 8.15 p.m. - 8.45 p.m. - 9.45 p.m. - 10.45 p.m. - 11.45 p.m.  
Information - ALLO CTS 03 88 77 70 70

Entzheim wird jeden Abend von einem TAXIBUS angefahren  
Abfahrt von der Haltestelle Montagne Verte um 20.15 Uhr - 20.45 Uhr - 21.45 Uhr - 22.45 Uhr - 23.45 Uhr.  
Auskunft - ALLO CTS 03 88 77 70 70

# contacts

Contacts / Kontakte

[www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)  
**ALLO CTS 03 88 77 70 70**

**SERVICE CLIENTÈLE**  
Customer service / Kundendienst  
CTS - 14 rue de la Gare aux Marchandises  
CS - 15002  
67035 Strasbourg Cedex 2

**BOUTIQUE HOMME DE FER**  
Homme de Fer shop  
Verkaufsstelle Homme de Fer  
56 rue du Jeu des Enfants  
(station tram Homme de Fer)  
(Homme de Fer tram station)  
(Straßenbahn Homme de Fer)

## Samedi / Saturday / Samstag

### 12 Direction / Richtung Lingolsheim Alouettes

ENTZHEIM OUEST	5 10	5 48	6 44	7 12	7 37	8 02	8 30	9 26	10 38	11 50	12 30	13 10	13 50	14 30	15 10	15 50	16 30	17 10	17 50	18 30	19 07	19 50	20 26	ENTZHEIM OUEST
AEROPARC	5 15	5 53	6 49	7 17	7 42	8 07	8 35	9 31	10 43	11 55	12 35	13 15	13 55	14 35	15 15	15 55	16 35	17 15	17 55	18 35	19 12	19 55	20 31	AEROPARC
LINGOLSHEIM CHATEAU	5 19	5 57	6 53	7 22	7 47	8 12	8 39	9 35	10 47	11 59	12 39	13 20	14 00	14 40	15 20	16 00	16 40	17 20	18 00	18 39	19 16	19 59	20 35	LINGOLSHEIM CHATEAU
LINGOLSHEIM ALOUETTES	5 22	6 00	6 56	7 25	7 50	8 15	8 42	9 38	10 50	12 02	12 42	13 23	14 03	14 43	15 23	16 03	16 43	17 23	18 03	18 42	19 19	20 02	20 38	LINGOLSHEIM ALOUETTES

### 12 Direction / Richtung Entzheim Ouest

LINGOLSHEIM ALOUETTES	5 27	6 19	6 53	7 15	7 40	8 09	9 05	10 17	11 29	12 07	12 47	13 27	14 07	14 47	15 27	16 07	16 47	17 27	18 07	18 47	19 27	20 06	LINGOLSHEIM ALOUETTES
RUE DES JUIFS	5 30	6 22	6 56	7 18	7 43	8 12	9 08	10 20	11 32	12 10	12 50	13 30	14 10	14 50	15 30	16 10	16 50	17 30	18 10	18 50	19 30	20 09	RUE DES JUIFS
AEROPARC	5 35	6 27	7 01	7 23	7 48	8 17	9 13	10 25	11 37	12 15	12 55	13 35	14 15	14 55	15 35	16 15	16 55	17 35	18 15	18 55	19 35	20 14	AEROPARC
ENTZHEIM OUEST	5 41	6 33	7 07	7 29	7 54	8 23	9 19	10 31	11 43	12 21	13 01	13 41	14 21	15 01	15 41	16 21	17 02	17 42	18 22	19 02	19 42	20 20	ENTZHEIM OUEST

## Dimanche et jours fériés / Sunday and public holidays / Sonn- und Feiertage

### 12 Direction / Richtung Lingolsheim Alouettes

ENTZHEIM OUEST	9 45	11 05	12 18	13 30	14 42	15 54	17 06	18 18	19 30	ENTZHEIM OUEST
AEROPARC	9 49	11 09	12 22	13 34	14 46	15 58	17 10	18 22	19 34	AEROPARC
LINGOLSHEIM CHATEAU	9 53	11 13	12 26	13 38	14 50	16 02	17 14	18 26	19 38	LINGOLSHEIM CHATEAU
LINGOLSHEIM ALOUETTES	9 57	11 17	12 30	13 42	14 54	16 06	17 18	18 30	19 42	LINGOLSHEIM ALOUETTES

### 12 Direction / Richtung Entzheim Ouest

LINGOLSHEIM ALOUETTES	10 39	11 55	13 08	14 21	15 33	16 45	17 57	19 10	LINGOLSHEIM ALOUETTES
RUE DES JUIFS	10 41	11 57	13 10	14 23	15 35	16 47	17 59	19 12	RUE DES JUIFS
AEROPARC	10 46	12 02	13 15	14 28	15 40	16 52	18 04	19 17	AEROPARC
ENTZHEIM OUEST	10 52	12 08	13 21	14 35	15 47	16 59	18 11	19 24	ENTZHEIM OUEST

### Où acheter votre abonnement ?

- Distributeurs agréés desservis par la ligne 12 :  
**LINGOLSHEIM**  
• Tabac Presse Tiergaertel - 13 rue Tiergaertel  
Tous les points de vente proches sont identifiés sur chaque horaire affiché aux arrêts.
- Distributeurs automatiques stations tram
- Guichets automatiques Crédit Mutuel (Liste complète sur [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu))
- Boutique Homme de Fer - 56 rue du Jeu des Enfants  
• du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30 • le samedi de 9h00 à 17h00
- Boutique en ligne sur [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)
- Application mobile U'GO depuis votre Smartphone Android Cityzi NFC

### Where to buy your travel card?

- Selling points accessible by line 12:  
**LINGOLSHEIM**  
• Tabac Presse Tiergaertel - 13 rue Tiergaertel  
All nearby sales outlets are identified on each timetable posted at stations.
- Automatic distributors in tram stations
- Crédit Mutuel ATM (Full list on [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu))
- Homme de Fer shop - 56 rue du Jeu des Enfants  
• Monday to Friday 8.30am - 6.30pm • Saturday 9am - 5pm
- Online Store on [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)
- U'GO mobile application from your NFC Android Cityzi Smartphone

### Wo kaufe ich meine Abonnements-Karte?

- Verkaufsstellen in der Nähe der Linie 12:  
**LINGOLSHEIM**  
• Tabac Presse Tiergaertel - 13 rue Tiergaertel  
Alle Verkaufsstellen in Ihrer Nähe finden Sie auf den Fahrplänen an den Haltestellen.
- Fahrscheinautomaten an den Tram-Haltestellen
- Geldautomaten des Crédit Mutuel (vollständige Liste auf [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu))
- Verkaufsstelle Homme de Fer - 56 rue du Jeu des Enfants  
• Montag-Freitag von 8:30 bis 18:30 Uhr • Samstag von 9:00 bis 17:00 Uhr
- Online - Shop auf [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)
- U'GO Handy App auf Ihrem NFC Android Cityzi Smartphone

### Calculez votre temps de trajet

Comptez 1 min. 30 entre deux stations Tram et 2 min. entre deux arrêts Bus.

### Calculate your journey time

Allow 1 ½ minutes between two Tram stations and 2 minutes between two Bus stops.

### Téléchargez votre fiche horaire à l'arrêt

Vous pouvez télécharger et imprimer votre fiche horaire à l'arrêt en vous connectant sur notre site [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu).

### Download your timetable at the station

Download and print out your timetable at the station by connecting to our website [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu).

### Vos horaires en temps réel

**StrasPlus**  
Repérez le trèfle Strasplus à votre arrêt de bus ou tram, tapez, touchez ou flashez depuis votre mobile (smartphone ou téléphone équipé de la technologie sans contact - NFC) et connaissez les horaires de passage des prochains bus ou tram à l'arrêt où vous vous trouvez.

### Real time

**StrasPlus**  
At each stop in the network, you can find out when the next bus or tram is coming in real time. Find the StrasPlus cloverleaf at your stop, type, touch or flash with your mobile (Smartphone or telephone with NFC technology) and find out the times of the next buses or trams.

**Service SMS**  
Recevez par SMS l'horaire de passage des 2 prochains bus ou tram à l'arrêt de votre choix, à la minute près.

Envoyez par SMS\*  
cts code arrêt\*\*  
ou 4 11 99

\* Ce service vous sera facturé 0,05 euro par envoi (+ coût du SMS en fonction de votre opérateur).  
\*\* Les codes arrêts sont disponibles sur notre site via notre outil de recherche en temps réel (haut de page) ou en consultant directement la fiche horaire affichée à votre arrêt de bus ou de tram.



**SMS Service**  
Get the times of the next two buses or trams at the stop of your choice sent to you by SMS - accurate to within a minute.

Send SMS\* to  
cts stop code\*\*  
to the 4 11 99

\* The charge for this service is €0.05 per SMS (+ cost of the SMS with the mobile operator).  
\*\* The codes for the «stops» can be found on our site or by consulting directly the timetable displayed at your bus or tram stop



### Berechnen Sie Ihre Fahrzeit

Rechnen Sie mit 1 ½ Minuten Fahrdauer zwischen zwei Tram-Haltestellen und 2 Minuten Fahrdauer zwischen zwei Bushaltestellen.

### Downloaden Sie den Fahrplan für Ihre Haltestelle

Loggen Sie sich in unserer Website [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu) und downloaden und drucken Sie den Fahrplan für Ihre Haltestelle.

### Echtzeit

**StrasPlus**  
An jeder Haltestelle können Sie die nächste Ankunftszeit Ihres Busses oder Ihrer Straßenbahn in Echtzeit anzeigen lassen. Suchen Sie das Kleeblatt StrasPlus an Ihrer Haltestelle. Ein Tippen, eine Berührung oder ein Abfotografieren mit dem Handy (Smartphone oder NFC-fähiges Mobiltelefon), und schon erhalten Sie die Fahrpläne der folgenden Busse oder Straßenbahnen an der Haltestelle, an der Sie sich gerade befinden.

**Service SMS**  
Empfangen Sie per SMS die Fahrzeiten der zwei folgenden Busse oder Straßenbahnen an der Haltestelle Ihrer Wahl, auf die Minute genau.

Senden Sie die SMS\*  
cts Haltestelle code\*\*  
an der 4 11 99

\* Dieser Service kostet Sie 0,05€ pro Abfrage (+ die Kosten für die SMS je nach Anbieter).  
\*\* Die Stoppcodes erhalten Sie auf unserer Webseite im Internet oder direkt auf dem an Ihrer Bus- oder Straßenbahnhaltestelle ausgehängten Fahrplan.

